



Quick User Guide

Mobile phone BS 04



Enjoy it.

Contents

1. Safety	2
2. Product specifications	3
3. Keys and device appearance	3
4. Getting Started	4
4.1. Installation	4
4.2. Charging the battery	4
4.3. Maintaining the battery	5
5. Use this unit	5
5.1. Power On/Off	5
5.2. Make a call	5
5.3. Receive call	5
5.4. Emergency calls	6
5.5. Reading new message	6
5.6. Camera	6
5.7. SOS function settings	6
5.8. Phone password	7
6. Declaration of Conformity	7

1. Safety

Please read the safety instructions carefully, as ignoring it may be dangerous or illegal.

The owner of the device is responsible for the use of this appliance.

Explosion hazards and restricted areas

Turn off the device in explosion hazardous areas. Sparks in such places may lead to an explosion or fire that may result in serious injury or death. Turn off the device at gasoline or gas filling stations, especially near the fuel pumps. Follow the instructions strictly in locations such as fuel tanks, chemical plants, and explosive substances.

Road safety

Observe the local laws and regulations regarding smartphone usage while driving. If you make a phone call while driving, observe the following rules: Focus on driving to become aware of traffic conditions; If the device has a hands-free function, use handsfree. If the traffic situation requires, stop the car before you pick up the phone.

Interference

Do not switch on the device, where it is prohibited to use a mobile phone or to interfere with radio waves.

Qualified service

The product can only be repaired by a qualified person.

Charger, battery and other accessories

Only use a battery, charger and other accessories approved by the manufacturer. Do not connect incompatible products.

The mains power socket used must be close to the charger/holder and easily accessible, so that it can be used as an 'on/off' facility.

Hearing protection

To avoid hearing loss, do not listen to music or radio for a long time at high volume.

Water resistance

The appliance is not waterproof, so keep it dry.

Use environment

The device complies with the recommended emission values for radio waves when kept at a minimum distance of 1.5 cm from the ear. When carrying the phone in a case, belt clip or holder, make sure that it does

not contain metal and that the phone is slightly distracted from the body. When using other accessories, it is not possible to operate in accordance with radio frequency guidelines. If you do not use a case and do not hold the phone on your ear, keep it at least 2.5 cm away from your body, especially during data transfer.

2. Product specifications

The device handles a Micro SIM card.

Power Supply Features:

- Input: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Output: (DC), 5 V- 500 mA – 2.5W

Battery Type and Voltage: Li-ion battery, 3.7 V- 900 mAh

Network type: GSM 900/1800 MHz

SAR values: 0.375 W/Kg (Head)- 1.058 W/Kg (Body)

Note: Actual operating conditions depend on local conditions, network environment, and user habits.

3. Keys and device appearance

1. Right softkey: In standby mode, enter Names. In Menu mode: to return to the home screen

2. Left softkey: In standby mode: enter the Main menu and select "OK" button in other menus

3. Call (Dial) button: Dialing and Receiving calls. In Idle mode, open the Call list

4. Call End Button: Press and hold to turn on/off the phone

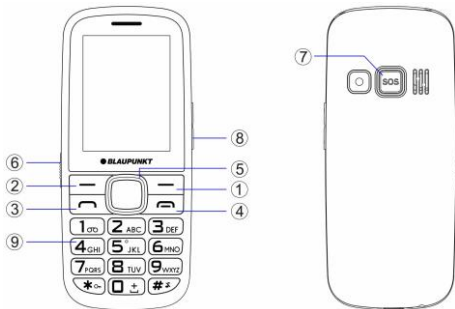
5. Navigation keys (scroll in the menu): In standby mode, various functions can be set in the directions.

6. Flashlight button: Turning the flashlight on and off.

7. SOS: In emergency, by pressing this button, alarms the previously set contacts for this function.

8. Volume button: Increase and decrease the volume during calls

9. Alphanumeric keypad: Press the corresponding keys to enter numbers when dialing or the characters of the numbers when writing text.



4. Getting Started

4.1. Installation

1. Open and remove the phone back protection cover
2. Insert the SIM into the device. The golden contacts on the SIM card face down and the edges align with the corresponding edges of the SIM card.
3. Insert the battery chip into the protruding metal point in the battery slot, insert the battery, and push the top down until the battery engages in the recess.
4. Put back the back cover.

4.2. Charging the battery

Connect the charger to the appliance and plug the other end into the socket. If the device is turned on while charging, the battery icon will move in the right corner of the display. Charging is completed when the charging indicator on the top right is lit. If charging is switched off, a charging indicator appears on the display. When charging is complete, unplug the charger from the unit.

Note: When the battery voltage is low, a warning message is displayed

on the display. Charge the battery as soon as you can, to avoid any inconvenience, the device can be switched off during a telephone conversation. Your device can automatically turn off when the power level is too low.

4.3. Maintaining the battery

The device has a rechargeable battery. When not using the charger, disconnect it from the power source. For more than a week, do not leave the phone charging. Temperature influences battery capacity. Battery may need to be cooled or warmed up before charging. If the battery temperature is lower than 0 ° C or higher than 45 ° C, do not charge the battery. Use the battery according to its intended purpose. Do not short-circuit the battery terminals. Do not use a damaged battery. If you are using an appliance under extreme temperature conditions, the battery will not work properly and its life span will be reduced. DO NOT throw the battery into fire, follow local laws and regulations regarding the disposal of the spent battery.

5. Use this unit

5.1. Power On/Off

1. Press and hold the End / On-Off button to turn the unit on or off.
2. If you require a PIN code after power on, enter the correct PIN. If you enter the wrong number, press the right soft key to delete the number.
3. To turn off the phone, press and hold the power key until the screen turns off

5.2. Make a call

When the network service provider name appears on the display, the phone is ready to make and receive calls.

In Standby mode, press the number keys to enter the number you want to call, press the right soft key to clear the wrong numbers, press the left soft key or the dial key to start the call if the specified number is correct.

To enter an international phone number format, press and hold the [0] key until [+] international call sign appears on the display.

5.3. Receive call

When an incoming call is alerted to your device if your service provider

supports the number display, the display shows the caller's number or the caller's name (depending on whether you have saved it in the phone book).

Press the dial key or the left soft key and answer [Answer] to the incoming call.

5.4. Emergency calls

You can immediately make an emergency call without a SIM card. Different networks can use different emergency numbers, so please contact your network operator.

5.5. Reading new message

When you receive a message, a beep or vibration (as previously configured in the menu) will alert you to this, or a graphic will appear on the display. Press the left soft key [View] or OK to view the message, and the right soft key to return to the SMS menu to read other incoming messages.

5.6. Camera

In Menu mode, select Camera to open the camera.

- Point the lens towards the object and adjust the image.
- Take the photo with the Middle (Navigation) key.

Attention! To save the images, you need a memory card.

5.7. SOS function settings

To set the SOS function, go to Menu> Settings> SOS Settings.

- Status: activates the function (SOS button on the back of the device).
- SOS numbers: dial the numbers listed here by pressing the SOS button or sending an SMS message (if active) to the numbers in the list. The alarm chain lasts until one of the numbers in the list answers the call. Attention! Do not enter a number where call reception is automatic.
- SOS SMS on / off: Enable or disable SOS SMS function.
- SOS SMS: In this menu item, you can edit the text of an emergency message. At the end of editing, save the message text using Save (left soft key).

To start the SOS alarm, press and hold the SOS button on the back of the device. To cancel the chain, press again.

5.8. Phone password

The phone password can be a 4-8-digit code that protects your device from unauthorized use.

The factory default password is "1122". When the feature is active, the phone asks for this code every time you turn it on. To protect your privacy, change the default password as soon as possible (Menu> Settings> Security Settings> Phone Security> Password Change). Set a password you can easily remember.

6. Declaration of Conformity

The Blaupunkt BS 04 is compliant with the essential requirements and relevant provisions of RoHS Directive 2014/53 / EU and 2011/65 / EU. The Declaration of Conformity is available on our website.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

For more information on this product, visit our website at www.htmmobile.hu or www.blaupunkt.com.

Anleitung für Schnelleinstellung Mobiltelefon BS 04

Inhaltsverzeichnis

1. Sicherheit	2
2. Technische Daten des Geräts	3
3. Tasten, Aussehen des Geräts	3
4. Erste Schritte	4
4.1. Installation	4
4.2 Akku aufladen	4
4.3 Warten der Batterie	5
5. Die Benutzung des Geräts	5
5.1 Ein- und Ausschalten	5
5.2 Anruf tätigen	5
5.3 Einen Anruf annehmen	6
5.4 Notruf	6
5.5 Eingehende Nachrichten	6
5.6 Kamera	6
5.7 SOS-Funktionseinstellungen	6
5.8 Telefonpasswort	7
6. Konformitätserklärung	7

1. Sicherheit

Lesen Sie bitte diese Sicherheitsvorschriften sorgfältig durch. Die Nichtbeachtung dieser Vorschriften kann gefährlich, oder sogar illegal sein.

Der Besitzer des Geräts ist verantwortlich für die Benutzung des Geräts.

Gebiete mit Einschränkung

Schalten Sie das Gerät aus, wenn die Benutzung eines Mobiltelefons nicht erlaubt ist, oder wenn es Interferenz oder Gefahr verursachen kann, zum Beispiel in Flugzeugen, Krankenhäusern, in der Nähe von medizinischen Geräten, Treibstoff, Chemikalien oder Sprenggebiet. Halten Sie die Vorschriften auf diesen Gebieten ein.

Sicherheit im Straßenverkehr

Halten Sie die örtlichen Gesetze und Regeln ein. Benutzen Sie das Telefon während der Fahrt nicht, die Wichtigste ist die Sicherheit im Straßenverkehr.

Interferenz

Drahtlose Geräte können bei Interferenz empfindlich sein, und es beeinflusst ihre Leistung.

Service

Das Gerät darf nur durch qualifizierten Personen repariert werden.

Ladegerät, Akku und andere Zubehöre

Verwenden Sie nur durch den Hersteller zugelassene Akkus, Ladegeräte und andere Zubehöre. Inkompatible Produkte nicht anschließen. Die Steckdose für die Ladestation muss sich in deren Nähe befinden und leicht zugänglich sein, um als Trennvorrichtung dienen zu können.

Hörschutz

Um Hörschäden zu vermeiden hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum Musik, Radio mit hoher Lautstärke.

Wasserdichtheit

Das Gerät ist nicht wasserdicht, deshalb trocken halten.

Benutzungsumgebung

Das Gerät entspricht den empfohlenen Werte der Radiowellen, wenn man es min. 1,5 cm entfernt von den Ohren hält. Wenn Sie das Telefon in Telefontasche, mit Gürtelschnalle oder auf einen Halter tragen, achten Sie darauf, dass diese kein Metall beinhalten und durch diese Sachen das Telefon ein wenig von Ihrem Körper fern gehalten wird. Bei

Benutzung von anderen Zubehören kann die Funktion entsprechend dem Radiofrequenzprinzip nicht gesichert werden. Wenn Sie keine Telefintasche benutzen und das Telefon nicht zu den Ohren halten, halten Sie das Gerät mindestens 2,5 cm entfernt von Ihrem Körper, besonders im Fall von Datenübertragung.

2. Technische Daten des Geräts

Das Gerät handhabt eine Micro SIM-Karte.

Netzteil:

- Eingang: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Ausgang: (DC), 5 V- 500 mA – 2.5W

Akkutyp und Spannung: Li-Ion Akku, 3.7 V- 900 mAh

Netz: GSM 900/1800 MHz

SAR Wert: 0.375 W/Kg (Kopf)- 1.058 W/Kg (Körper)

Hinweis: Die tatsächlichen Funktionsbedingungen hängen von den örtlichen Verhältnissen, der Netzumgebung und dem Gebrauch ab.

3. Tasten, Aussehen des Geräts

1. Rechter Softkey: Geben Sie im Standby-Modus Namen ein. Im Menümodus: um zum Startbildschirm zurückzukehren.

2. Linker Softkey: Im Standby-Modus: Rufen Sie das Hauptmenü auf und wählen Sie in anderen Menüs die Schaltfläche "OK"

3. Anrufen (Wählen)-Taste: Anruf starten und empfangen. Öffnen Sie im Standby-Betrieb die Anrufliste

4. Anruf-Ende-Taste: Drücken und halten Sie, um es ein- oder auszuschalten.

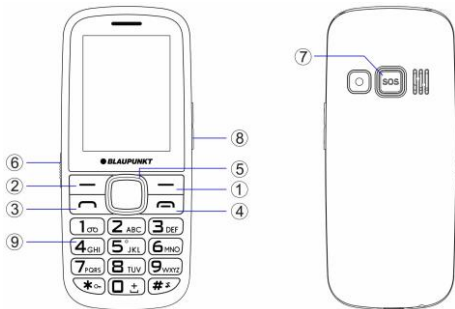
5. Pfeiltasten (blättern im Menü): Im Standby-Modus können verschiedene Funktionen in den Richtungen eingestellt werden.

6. Taschenlampe-Taste: Ein- und Ausschalten der Taschenlampe .

7. SOS: Drücken Sie im Notfall diese Taste, um die Kontakte zu sperren, die zuvor für diese Funktion im Gerät eingerichtet wurden.

8. Lautstärketaste: Erhöhen und verringern Sie die Lautstärke im Anrufmodus

9. Alphanumerische Tastatur: Drücken Sie die entsprechenden Tasten, um beim Wählen Nummern einzugeben oder beim Schreiben von Text Zahlen einzugeben.



4. Erste Schritte

4.1. Installation

1. Öffnen und entfernen Sie die hintere Schutzabdeckung des Telefons
2. Legen Sie die SIM-Karte in das Gerät ein. Die goldenen Kontakte auf der SIM-Karte zeigen nach unten und die Kanten stimmen mit den entsprechenden Kanten der SIM-Karte überein.
3. Setzen Sie den Batteriechip in die hervorstehende Metallspitze im Batteriefach ein, setzen Sie die Batterie ein und drücken Sie die Oberseite nach unten, bis die Batterie in der Aussparung einrastet.
4. Setzen Sie die hintere Abdeckung wieder ein.

4.2 Akku aufladen

Schließen Sie das Ladegerät zu dem Telefon, und das andere Ende an eine Steckdose an. Wenn das Gerät während dem Ladevorgang eingeschaltet ist, bewegt sich das Akku-Zeichen oben in der rechten Ecken des Bildschirms. Der Ladevorgang wurde beendet, das Akku-Zeichen oben in der rechten Ecken des Bildschirms kontinuierlich leuchtet. Beim Ladevorgang in ausgeschaltetem Zustand erscheint ein Ladesymbol auf dem Bildschirm. Am Ende des Ladevorganges trennen Sie den Ladegerätsanschluss von dem Gerät.

Hinweis: wenn die Akku-Spannung niedrig ist, erscheint eine Warnung

auf dem Bildschirm. Das Gerät kann während einem Telefongespräch ausschalten, deshalb um Unannehmlichkeiten zu vermeiden laden Sie den Akku so schnell wie möglich auf. Bei zu niedrigem Energiestand kann ein automatisches Ausschalten erfolgen.

4.3 Warten der Batterie

Das Gerät hat eine wiederaufladbare Batterie, wenn die Batteriespannung niedrig ist, laden Sie so schnell wie möglich, um die Lebensdauer der Batterie zu erhöhen. Wenn Sie das Ladegerät nicht verwenden, trennen Sie es von der Stromquelle. Überladung verkürzt die Lebensdauer der Batterie. Laden Sie das Telefon für mehr als eine Woche nicht auf. Die Temperatur beeinflusst die Batteriekapazität. Die Batterie muss möglicherweise vor dem Laden abgekühlt oder aufgewärmt werden. Wenn die Akkutemperatur niedriger als 0 ° C oder höher als 45 ° C ist, laden Sie die Batterie nicht auf. Verwenden Sie den Akku für den vorgesehenen Zweck. Schließen Sie die Batterieklemmen nicht kurz. Verwenden Sie keine beschädigte Batterie. Wenn Sie ein Gerät unter extremen Temperaturbedingungen verwenden, funktioniert die Batterie nicht richtig und die Lebensdauer wird verkürzt. Werfen Sie die Batterie NICHT in ein Feuer, befolgen Sie die örtlichen Gesetze und Vorschriften bezüglich der Entsorgung Ihrer alten Batterie.

5. Die Benutzung des Geräts

5.1 Ein- und Ausschalten

1. Halten Sie die Ein-Aus-Taste gedrückt, um das Gerät ein- oder auszuschalten.
2. Wenn Sie nach dem Einschalten einen PIN-Code benötigen, geben Sie die richtige PIN ein. Wenn Sie die falsche Nummer eingegeben haben, drücken Sie die rechte Auswahl Taste, um die Nummer zu löschen.
3. Um das Telefon auszuschalten, halten Sie die Ein- / Aus-Taste gedrückt, bis sich der Bildschirm ausschaltet

5.2 Anruf tätigen

In Betriebsart Bereitschaft drücken Sie die entsprechenden Zahl Tasten zum Wählen der gewünschten Telefonnummer, zum Löschen der falschen Ziffern drücken Sie **Software Taste rechts**, zum Anrufen drücken Sie die **Software Taste links**, oder die Anruftaste, wenn die eingegebene Nummer richtig ist.

Bei internationalen Anrufen [0] Taste lang drücken, bis „+“ Zeichen auf dem Bildschirm erscheint.

5.3 Einen Anruf annehmen

Wenn ein eingehender Anruf an Ihr Gerät gesendet wird und Ihr Diensteanbieter die Nummernanzeige unterstützt, wird auf dem Display die Nummer des Anrufers oder der Name des Anrufers angezeigt (je nachdem, ob Sie ihn im Telefonbuch gespeichert haben). Drücken Sie die Wähltaste oder den linken Softkey und beantworten Sie den eingehenden Anruf mit [Annehmen].

5.4 Notruf

Sie können einen Notruf ohne SIM-Karte starten. Verschiedene Netzwerke verwenden möglicherweise unterschiedliche Notrufnummern. Wenden Sie sich deshalb an Ihren Netzwerkdienstanbieter.

5.5 Eingehende Nachrichten

Wenn Sie eine Nachricht erhalten, werden Sie durch einen Piepton oder eine Vibration (wie zuvor im Menü konfiguriert) darauf hingewiesen, oder es wird eine Grafik auf dem Display angezeigt. Drücken Sie die linke Auswahl Taste [Anzeigen] oder OK, um die Nachricht anzuzeigen, und die rechte Auswahl Taste, um zum SMS-Menü zurückzukehren und andere eingehende Nachrichten zu lesen.

5.6 Kamera

Wählen Sie im Menümodus Kamera, um die Kamera zu öffnen.

- Richten Sie das Objektiv auf das Objekt und stellen Sie das Bild ein.
- Nehmen Sie das Foto mit der mittleren Taste (Navigationstaste) auf.

Beachtung! Zum Speichern der Bilder benötigen Sie eine Speicherkarte.

5.7 SOS-Funktionseinstellungen

Um die SOS-Funktion einzustellen, gehen Sie zu Menü> Einstellungen> SOS-Einstellungen.

- **Status:** aktiviert die Funktion (SOS-Taste auf der Geräte Rückseite).
- **SOS-Nummern:** Wählen Sie die hier aufgelisteten Nummern, indem Sie die SOS-Taste drücken oder eine SMS-Nachricht (falls aktiv) an die Nummern in der Liste senden. Die Alarmkette dauert so lange, bis eine der Nummern in der Liste den Anruf beantwortet. Achtung! Geben Sie keine Nummer ein, an der der Anrufempfang automatisch

erfolgt.

- **SOS-SMS ein / aus:** Aktivieren und aktivieren Sie die SOS-SMS-Funktion.
- **SOS-SMS:** In diesem Menüpunkt können Sie den Text einer Emergency-Nachricht bearbeiten. Am Ende der Bearbeitung speichern Sie den Nachrichtentext mit Speichern (linke Soft-Taste).

Um den SOS-Alarm zu starten, drücken und halten Sie die SOS-Taste auf der Rückseite des Geräts. Um die Kette abubrechen, drücken Sie erneut.

5.8 Telefonpasswort

Das Telefonpasswort kann ein 4- bis 8-stelliger Code sein, der Ihr Gerät vor unbefugter Benutzung schützt.

Das werksseitig voreingestellte Passwort lautet "1122". Wenn die Funktion aktiviert ist, fragt das Telefon bei jedem Einschalten nach diesem Code. Um Ihre Privatsphäre zu schützen, ändern Sie das Standardkennwort (Menü > Einstellungen > Sicherheitseinstellungen > Telefonsicherheit > Kennwortänderung) so bald wie möglich. Legen Sie ein Passwort fest, an das Sie sich leicht erinnern können.

6. Konformitätserklärung

Das Gerät Blaupunkt BS 04 erfüllt die grundsätzlichen Vorschriften und Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU, sowie 2011/65/EU RoHs. Die Konformitätserklärung finden Sie auf unserer Website.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by
CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

Weitere Informationen zu diesem Produkt finden Sie auf unserer Website unter www.htmmobile.hu oder www.blaupunkt.com

Snelstartgids

Mobiele telefoon BS 04

Inhoudsopgave

1. Veiligheid	2
2. Technische gegevens van het toestel	3
3. Toetsen, uiterlijk van het apparaat	3
4. Aan de slag.....	4
4.1. Installatie	4
4.2 De batterij opladen	4
4.3 De batterij onderhouden	5
5. Het gebruik van het toestel	5
5.1 In- en uitschakelen	5
5.2 Bellen	5
5.3 Oproepen aannemen	6
5.4 Noodoproep	6
5.5 Berichten opstellen.....	6
5.6. Camera	6
5.7 SOS-functie-instellingen	6
5.8 Wachtwoord van de telefoon	7
6. Conformiteitsverklaring	7

1. Veiligheid

Lees de veiligheidsvoorschriften zorgvuldig door want het niet in acht nemen ervan kan gevaarlijk of zelfs illegaal zijn.

De eigenaar van het toestel is verantwoordelijk voor het gebruik ervan.

Beperkte toepassingsgebieden

Schakel het apparaat uit als het gebruik ervan is verboden of als het interferentie of gevaar kan veroorzaken, bijvoorbeeld in een vliegtuig, in een ziekenhuis of in de buurt van medische apparatuur, brandstof of in omgevingen met explosiegevaar. Volg de voorschriften op beperkte toepassingsgebieden.

Veiligheid op de weg

Volg de lokale wetten en voorschriften. Gebruik het apparaat niet tijdens het rijden. De veiligheid op de weg gaat voor.

Interferentie

Ieder draadloos apparaat kan voor interferentie gevoelig zijn wat de prestatie van het apparaat kan beïnvloeden.

Gekwalificeerde service

Laat reparaties aan het apparaat alleen uitvoeren door gekwalificeerd personeel.

Oplader, batterij en overige toebehoren

Gebruik uitsluitend zulke batterijen, opladers en overige toebehoren die door de fabrikant goedgekeurd zijn. Sluit geen incompatibele producten aan.

Het gebruikte stopcontact moet zich dicht bij de oplader / houder bevinden en gemakkelijk toegankelijk zijn, zodat het kan worden gebruikt als een aan / uit-faciliteit.

Gehoorbescherming

Luister niet gedurende langere tijd naar luide muziek of radio om gehoorbeschadiging te voorkomen.

Waterbestendigheid

Het toestel is niet waterbestendig, houd het dus altijd droog.

Gebruiksomgeving

Het apparaat voldoet aan de aanbevolen waardes voor het uitzenden van radiogolven indien het van het oor op een afstand van minstens 1,5 cm gehouden wordt. Indien de telefoon in een telefoonhoesje, met riemgesp of in een houder bewaard wordt, zorg ervoor dat deze geen

metalen bevatten en dat de telefoon daardoor een beetje van het lichaam verwijderd is. In geval van gebruik van andere accessoires kan het functioneren conform de richtlijnen inzake radiogolven niet gegarandeerd worden. Indien u geen telefoonhoesje gebruikt en de telefoon niet aan uw oor houdt, houd het apparaat minstens op een afstand van 2,5 cm van uw lichaam, met name bij dataverzending.

2. Technische gegevens van het toestel

Het apparaat verwerkt een Micro SIM-kaart.

Kenmerken van de voedingsadapter:

- Ingangsvoltage: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz - 0.1 A
- Uitgangsvoltage: (DC), 5 V- 500 mA – 2.5W

Batterijtype en spanning: Li-ion batterij, 3.7 V- 1000 mAh

Type van het netwerk: GSM 900/1800 MHz

SAR-waarde: 0.375 W/Kg (hoofd)- 1.058 W/Kg (lichaam)

Opmerking: De exacte werkingsvoorwaarden zijn afhankelijk van de lokale omstandigheden, van de netwerkomgeving en van de gewoontes van de gebruiker.

3. Toetsen, uiterlijk van het apparaat

1. Rechter softkey: Voer in de standby-modus namen in. In de menumodus: om terug te keren naar het startscherm.

2. Linker softkey: In de standby-modus: ga naar het hoofdmenu en selecteer de knop "OK" in andere menu's

3. Oproepknop (bellen): Oproep starten en ontvangen. Open in de standby-stand de bellijst

4. Bel Einde Knop: Houd ingedrukt om het in of uit te schakelen.

5. Pijltoetsen (scrollen in het menu) In de standby-modus kunnen verschillende functies in de richtingen worden ingesteld.

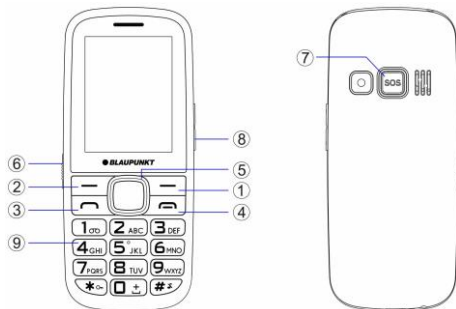
6. De **zaklamp aan** en uit doen.

7.SOS: Druk in een noodgeval op deze knop om de contacten te vergrendelen die eerder waren ingesteld voor deze functie op het apparaat.

8. Volumetoets: Verhoog en verlaag het volume in de oproepmodus

9. Alfnumeriek toetsenbord: druk op de overeenkomstige toetsen om cijfers in te voeren tijdens het kiezen of tekens van cijfers bij het

intoetsen van tekst.



4. Aan de slag

4.1. Installatie

1. Open en verwijder de achtercover van de telefoon
2. Plaats de SIM in het apparaat. De gouden contacten op de simkaart zijn naar beneden gericht en de randen zijn uitgelijnd met de overeenkomstige randen van de simkaart.
3. Plaats de batterijchip in het uitstekende metalen punt in de batterijgleuf, plaats de batterij en duw de bovenkant naar beneden totdat de batterij in de uitsparing vastklikt.
4. Plaats de achtercover terug.

4.2 De batterij opladen

Sluit de oplader aan het toestel en steek het andere eind in het stopcontact. Indien het toestel ingeschakeld is terwijl de batterij oplaadt, zal het batterij icoon in de rechterhoek van het beeldscherm heen en weer bewegen. De batterij is opgeladen wanneer boven in de rechterhoek het batterij icoon continu brandt. Indien u het toestel oplaadt terwijl dit uitgeschakeld is, zal een symbool op het beeldscherm verschijnen dat het opladen aangeeft. Haal eerst de stekker van de

oplader uit het toestel als de batterij opgeladen is.

Opmerking: Wanneer de batterij bijna leeg is, zal op het beeldscherm van het toestel een waarschuwend bericht verschijnen. Laad de batterij zo spoedig en zo veel mogelijk op om ongemakken te voorkomen. De telefoon kan namelijk tijdens een oproep uitschakelen. Uw toestel kan automatisch uitschakelen wanneer het oplaadniveau te laag is.

4.3 De batterij onderhouden

Het apparaat heeft een oplaadbare batterij wanneer de batterijspanning laag is, kunt u het uploaden zo snel mogelijk om de levensduur van de batterij te verhogen. Trek de stekker uit het stopcontact wanneer u de oplader niet gebruikt. Overladen verkort de levensduur van de batterij. Laad de telefoon niet langer dan een week op. Temperatuur beïnvloedt de batterijcapaciteit. Mogelijk moet de batterij worden gekoeld of opgewarmd voordat deze wordt opgeladen. Als de batterijtemperatuur lager is dan 0 ° C of hoger dan 45 ° C, laad de batterij dan niet op. Gebruik de batterij volgens het beoogde doel. Sluit de batterijpolen niet kort. Gebruik geen beschadigde batterij. Als u het apparaat onder extreme temperaturen gebruikt, wordt de batterij niet goed werken en verkort de levensduur. Gooi de batterij NIET in het vuur, volg de plaatselijke wetten en voorschriften met betrekking tot het weggooien van de lege batterij.

5. Het gebruik van het toestel

5.1 In- en uitschakelen

1. Houd de knop **Einde/Aan/uittoets** ingedrukt om het apparaat in of uit te schakelen.
2. Als u na het inschakelen een pincode nodig hebt, voert u de juiste pincode in. Als u het verkeerde nummer invoert, drukt u op de rechter functietoets om het nummer te verwijderen.
3. Houd de aan / uit-toets ingedrukt totdat het scherm wordt uitgeschakeld om de telefoon uit te schakelen

5.2 Bellen

In standby-modus druk op de juiste cijfertoetsen om een telefoonnummer in te geven. Met de **rechte softwaretoets** kunt u de foute cijfers wissen en met de **linkse softwaretoets** of met de beltoets kunt u een oproep starten indien het telefoonnummer juist is.

Om een internationaal telefoonnummer in te toetsen druk lang op de [0] toets totdat het [+] teken voor internationale voorkiesnummers op het beeldscherm verschijnt.

5.3 Oproepen aannemen

Wanneer een inkomende oproep op uw apparaat wordt gewaarschuwd als uw serviceprovider de nummerweergave ondersteunt, toont het display het nummer van de beller of de naam van de beller (afhankelijk van of u het in het telefoonboek hebt opgeslagen).

Druk op de kiestoets of de linker softkey en beantwoord [Beantwoorden] op de inkomende oproep.

5.4 Noodoproep

U kunt een noodoproep starten zonder een SIM-kaart. Verschillende netwerken kunnen verschillende alarmnummers gebruiken, dus neem contact op met uw netwerkserviceprovider.

5.5 Berichten opstellen

Wanneer u een bericht ontvangt, waarschuwt een pieptoon of trilling (zoals eerder geconfigureerd in het menu) of verschijnt er een afbeelding op het display. Druk op de linker softkey [Bekijken] of OK om het bericht te bekijken en op de rechter softkey om terug te keren naar het SMS-menu om andere inkomende berichten te lezen.

5.6. Camera

Selecteer in de menustand Camera om de camera te openen.

- Richt de lens op het object en pas het beeld aan.
- Maak de foto met de middelste (navigatie) toets.

Aandacht! Om de afbeeldingen op te slaan, hebt u een geheugenkaart nodig.

5.7 SOS-functie-instellingen

Ga naar Menu> Instellingen> SOS-instellingen om de SOS-functie in te stellen.

- **Status:** activeert de functie (SOS-knop aan de achterkant van het apparaat).
- **SOS-nummers:** kies de hier vermelde nummers door op de SOS-knop te drukken of een SMS-bericht (indien actief) te verzenden naar de nummers in de lijst. De alarmketen blijft bestaan totdat een van de nummers in de lijst de oproep beantwoordt. Waarschuwing! Voer

geen nummer in waar de belontvangst automatisch is.

- **SOS-SMS aan / uit:** SOS-SMS-functie inschakelen en inschakelen.
- **SOS-SMS:** in dit menu-item kunt u de tekst van een noodbericht bewerken. Sla aan het einde van de bewerking de berichttekst op met Opslaan (linker softkey).

Om het SOS-alarm te starten, houdt u de SOS-knop op de achterkant van het apparaat ingedrukt. Druk nogmaals op om de ketting te annuleren.

5.8 Wachtwoord van de telefoon

Het wachtwoord van de telefoon kan een 4-8-cijferige code zijn die uw apparaat beschermt tegen ongeoorloofd gebruik.

Het standaardwachtwoord is "1122". Wanneer de functie actief is, vraagt de telefoon deze code telkens wanneer u hem inschakelt. Om uw privacy te beschermen, wijzigt u het standaardwachtwoord (Menu > Instellingen > Beveiligingsinstellingen > Telefoonbeveiliging > Wachtwoordwijziging) zo snel mogelijk. Stel een wachtwoord in dat u gemakkelijk kunt onthouden.

6. Conformiteitsverklaring

Het toestel Blaupunkt BS 04 voldoet aan de basiseisen en desbetreffende bepalingen van de richtlijn 2014/53/EU alsmede aan die van de RoHS-richtlijn 2011/65/EU. De Verklaring van Conformiteit is beschikbaar op onze website.



Designed and Engineered by
Blaupunkt Competence Center Mobile Europe
HTM Mobile Kft.

1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by
CSM Technology Co., Ltd.

5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

Bezoek onze website op www.htmmobile.hu of www.blaupunkt.com voor meer informatie over dit product

Guide d'installation rapide

Téléphone portable BS 04

Table des matières

1. Informations relatives à la sécurité	2
2. Spécifications de l'appareil.....	3
3. Touches, apparence du périphérique	3
4. Premiers pas	4
4.1. Installation.....	4
4.2. Chargement de la batterie.....	4
4.3. Maintenir la batterie.....	5
5. Utilisation de l'appareil	5
5.1. Marche / arrêt.....	5
5.2. Faire un appel.....	5
5.3. Réception d'appels	6
5.4. Appel d'urgence	6
5.5. Messages entrants.....	6
5.6. Caméra	6
5.7. Paramètres de la fonction SOS	6
5.8. Mot de passe téléphone	7
6. Déclaration de conformité	7

1. Informations relatives a la sécurité

Veuillez lire attentivement les instructions de sécurité, car l'ignorer peut être dangereux ou illégal.

Le propriétaire de l'appareil est responsable de l'utilisation de cet appareil.

Mise hors tension dans les zones réglementées

Mettez l'appareil hors tension lorsque l'utilisation de téléphones sans fil n'est pas autorisée ou lorsqu'elle risque de provoquer des interférences ou de présenter un danger, par exemple à bord d'un avion, dans des hôpitaux ou à proximité d'équipements médicaux, de carburants, de produits chimiques ou de zones où sont utilisés des explosifs. Respectez toutes les consignes dans les zones réglementées.

Sécurité routière

Respectez les lois et réglementations locales en vigueur lorsque vous utilisez l'appareil. Gardez toujours les mains libres lorsque vous êtes au volant d'une voiture. Votre préoccupation première pendant la conduite doit être la sécurité sur la route.

Interférences

Tous les appareils sans fil peuvent subir des interférences susceptibles d'avoir une incidence sur leurs performances.

Service qualifié

Seul le personnel qualifié est habilité à installer ou réparer ce produit.

Batteries, chargeurs et autres accessoires

Seuls les accessoires approuvés par le fabricant de l'appareil pour une utilisation avec ce modèle peuvent être utilisés. Ne connectez pas de produits incompatibles.

La prise secteur utilisée doit être proche du chargeur / support et être facilement accessible, afin de pouvoir être utilisée comme installation marche / arrêt.

Résistance à l'eau

Votre appareil n'est pas étanche. Maintenez-le au sec.

Protection de l'audition

Pour prévenir tout risque de lésions auditives, évitez d'écouter à volume élevé pendant de longues périodes.

Environnement d'utilisation

L'appareil est conforme aux valeurs d'émission recommandées pour les

ondes radio lorsqu'il est maintenu à au moins 1,5 cm de l'oreille. Lorsque vous portez le téléphone dans un étui, un clip ceinture ou un support, assurez-vous qu'il ne contient pas de métal et que le téléphone est légèrement distrait du corps. Lors de l'utilisation d'autres accessoires, il est impossible de fonctionner correspondant aux directives relatives aux radiofréquences. Si vous n'utilisez pas d'étui et ne tenez pas le téléphone contre votre oreille, gardez-le à au moins 2,5 cm de votre corps, surtout pendant le transfert de données.

2. Spécifications de l'appareil

L'appareil gère une carte Micro SIM.

Caractéristiques de l'alimentation électrique:

- Entrée: (AC), 100-240 V- 50/60 Hz – 0.1 A
- Sortie: (DC), 5 V- 500 mA – 2.5W

Type de batterie et tension: Batterie Li-ion, 3.7 V- 900 mAh

Type de réseau: GSM 900/1800 MHz

Valeurs SAR: 0.375 W/Kg (Tête)- 1.058 W/Kg (Corps)

Remarque: Les conditions de fonctionnement réelles dépendent des conditions locales, de l'environnement réseau et des habitudes de l'utilisateur.

3. Touches, apparence du périphérique

1. Touche programmable droite: En mode veille, entrez les noms. En mode Menu: pour revenir à l'écran d'accueil.

2. Touche programmable gauche: En mode veille: accéder au menu principal et sélectionner le bouton "OK" dans les autres menus

3. Bouton d'appel (Composer): Appel Démarrage et Réception. En mode veille, ouvrez la liste des appels

4. Bouton de fin d'appel: Appuyez et maintenez pour l'allumer ou l'éteindre.

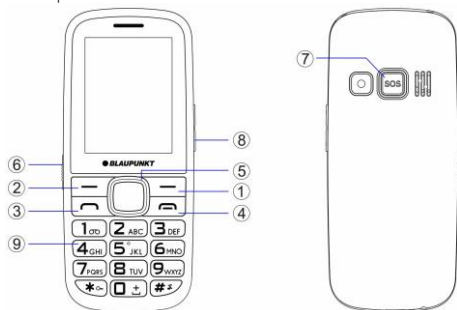
5. Touches fléchées (faites défiler le menu) En mode veille, différentes fonctions peuvent être définies dans les directions.

6. Allumer et éteindre la lampe de poche.

7. SOS: En cas d'urgence, appuyez sur ce bouton pour verrouiller les contacts précédemment configurés pour cette fonction dans l'appareil.

8. Touche de volume: Augmenter et diminuer le volume en mode appel

9. Clavier alphanumérique: appuyez sur les touches correspondantes pour entrer des chiffres lors de la numérotation ou des caractères de chiffres pour écrire du texte.



4. Premiers pas

4.1. Installation

1. Ouvrez et retirez le capot de protection arrière du téléphone.
2. Insérez la carte SIM dans l'appareil. Les contacts dorés de la carte SIM sont orientés vers le bas et les bords sont alignés sur les bords correspondants de la carte SIM.
3. Insérez la puce de la batterie dans la partie métallique en saillie de son logement, insérez la batterie et poussez le haut vers le bas jusqu'à ce que la batterie s'engage dans son logement.
4. Remettez la couverture arrière.

4.2 Chargement de la batterie

Connectez le chargeur à l'appareil et branchez l'autre extrémité dans la prise. Si l'appareil est allumé pendant le chargement, l'icône de la batterie se déplace dans le coin droit de l'écran. La charge est terminée lorsque l'indicateur de charge en haut à droite est constamment éclairé. Si vous chargez l'appareil éteint, un symbole de charge apparaît sur l'affichage. Une fois la charge terminée, débranchez le chargeur de

l'appareil.

Remarque: Lorsque la tension de la batterie est faible, un message d'avertissement s'affiche sur l'écran.

Chargez la batterie dès que vous le pouvez, pour éviter tout désagrément, l'appareil peut être éteint lors d'une conversation téléphonique. Votre appareil peut s'éteindre automatiquement lorsque le niveau de puissance est trop bas.

4.3 Maintenir la batterie

L'appareil dispose d'une batterie rechargeable lorsque la tension de la batterie est faible, chargez-le dès que possible pour augmenter la durée de vie de la batterie. Lorsque vous n'utilisez pas le chargeur, débranchez-le de la source d'alimentation. La surcharge réduit la durée de vie de la batterie. Pour plus d'une semaine, ne laissez pas le téléphone en charge. La température influence la capacité de la batterie. La batterie peut avoir besoin d'être refroidie ou réchauffée avant de la charger. Si la température de la batterie est inférieure à 0 ° C ou supérieure à 45 ° C, ne chargez pas la batterie. Utilisez la batterie conformément à son usage prévu. Ne court-circuitez pas les bornes de la batterie. N'utilisez pas une batterie endommagée. Si vous utilisez un appareil dans des conditions de température extrêmes, la batterie ne fonctionnera pas correctement et sa durée de vie sera réduite. NE PAS jeter la batterie dans le feu, respecter les lois et règlements locaux concernant l'élimination de la batterie usée.

5. Utilisation de l'appareil

5.1 Marche / arrêt

1. Appuyez sur le bouton Fin / Marche / Arrêt et maintenez-le enfoncé pour allumer ou éteindre l'appareil.
2. Si vous avez besoin d'un code PIN après la mise sous tension, entrez le code PIN correct. Si vous entrez un numéro incorrect, appuyez sur la touche écran droite pour supprimer le numéro.
3. Pour éteindre le téléphone, maintenez la touche marche / arrêt enfoncée jusqu'à ce que l'écran s'éteigne.

5.2 Faire un appel

En mode veille, appuyez sur les touches numériques appropriées pour entrer le numéro de téléphone que vous souhaitez appeler, appuyez sur **la touche de fonction droite** pour effacer les mauvais numéros, appuyez

sur **la touche de fonction gauche** pour lancer l'appel si le numéro spécifié est correct.

Pour entrer un format de numéro de téléphone international appuyez longuement sur [0] jusqu'à ce que le signe d'appel international [+] apparaisse sur l'affichage.

5.3 Réception d'appels

Lorsqu'un appel entrant est alerté sur votre appareil si votre fournisseur de services prend en charge l'affichage du numéro, celui-ci affiche le numéro ou le nom de l'appelant (selon que vous l'avez enregistré ou non dans l'annuaire).

Appuyez sur la touche de numérotation ou sur la touche programmable gauche et répondez à [Réponse] à l'appel entrant.

5.4 Appel d'urgence

Vous pouvez lancer un appel d'urgence sans carte SIM. Différents réseaux peuvent utiliser des numéros d'urgence différents, veuillez donc contacter votre fournisseur de services réseau.

5.5 Messages entrants

Lorsque vous recevez un message, un bip ou une vibration (comme précédemment configuré dans le menu) vous en avertit ou un graphique apparaît à l'écran. Appuyez sur la touche programmable de gauche [Afficher] ou sur OK pour afficher le message, puis sur la touche programmable de droite pour revenir au menu SMS afin de lire les autres messages entrants.

5.6 Caméra

En mode Menu, sélectionnez Appareil photo pour ouvrir l'appareil photo.

- Dirigez l'objectif vers l'objet et ajustez l'image.
- Prenez la photo avec la touche centrale (navigation).

Attention! Pour enregistrer les images, vous avez besoin d'une carte mémoire.

5.7 Paramètres de la fonction SOS

Pour configurer la fonction SOS, accédez à Menu > Paramètres > Paramètres SOS.

- **Statut:** active la fonction (bouton SOS à l'arrière de l'appareil).
- **Numéros SOS:** composez les numéros indiqués ici en appuyant sur le bouton SOS ou en envoyant un message SMS (si activé) aux numéros

de la liste. La chaîne d'alarme dure jusqu'à ce que l'un des numéros de la liste réponde à l'appel. Attention! N'entrez pas de numéro où la réception d'appel est automatique.

- **SOS SMS activé / désactivé:** activez et activez la fonction SMS SOS.
- **SMS SOS:** dans cet élément de menu, vous pouvez modifier le texte d'un message d'urgence. À la fin de l'édition, sauvegardez le texte du message en utilisant Enregistrer (touche programmable de gauche). Pour démarrer l'alarme SOS, appuyez sur le bouton SOS situé à l'arrière de l'appareil et maintenez-le enfoncé. Pour annuler la chaîne, appuyez à nouveau sur.

5.8 Mot de passe téléphone

Le mot de passe du téléphone peut être un code de 4 à 8 chiffres qui protège votre appareil contre une utilisation non autorisée.

Le mot de passe par défaut est "1122". Lorsque la fonction est active, le téléphone demande ce code chaque fois que vous l'allumez. Pour protéger votre vie privée, modifiez le mot de passe par défaut (Menu> Paramètres> Paramètres de sécurité> Sécurité du téléphone> Changement de mot de passe) dès que possible. Définissez un mot de passe facilement mémorisable.

6. Déclaration de conformité

Cet appareil Blaupunkt BS 04 est conforme aux exigences fondamentales et aux autres dispositions pertinentes de la directive 2014/53 / EU et de la directive RoHS 2011/65/EU.

La déclaration de conformité est disponible sur notre site Web.



Designed and Engineered by

Blaupunkt Competence Center Mobile Europe

HTM Mobile Kft. - 1118 Budapest, Dayka Gábor utca 3. Hungary

Assembled in P.R.C by

CSM Technology Co., Ltd. - 5F, Bld. C, Hongshengyuan Industrial Park, Longgang District, Shenzhen, China

Pour plus d'informations sur cet appareil, visitez notre site Web à :
www.htmmobile.hu ou www.blaupunkt.com